

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1248 of

ਪਾਪ ਬਿਕਾਰ ਮਨੂਰ ਸਭਿ ਲਦੇ ਬਹੁ ਭਾਰੀ ॥

Paap Bikaar Manoor Sabh Ladhae Bahu Bhaaree ||

Their sin and corruption are like rusty slag; they carry such a heavy load.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੭):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Amar Das

ਮਾਰਗੁ ਬਿਖਮੁ ਡਰਾਵਣਾ ਕਿਉ ਤਰੀਐ ਤਾਰੀ ॥

Maarag Bikham Ddaraavanaa Kio Thareeai Thaaree ||

The path is treacherous and terrifying; how can they cross over to the other side?

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੭):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਸੇ ਉਬਰੇ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਉਧਾਰੀ ॥੨੭॥

Naanak Gur Raakhae Sae Oubarae Har Naam Oudhhaaree ||27||

O Nanak, those whom the Guru protects are saved. They are saved in the Name of the Lord. ||27||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੭):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

Salok Ma 3 ||

Shalok, Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਸੁਖੁ ਨਹੀ ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਵਾਰੋ ਵਾਰ ॥

Vin Sathigur Saevae Sukh Nehee Mar Janmehi Vaaro Vaar ||

Without serving the True Guru, no one finds peace; mortals die and are reborn, over and over again.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Amar Das

ਮੋਹ ਠਗਉਲੀ ਪਾਈਅਨੁ ਬਹੁ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਵਿਕਾਰ ॥

Moh Thagoulee Paaeean Bahu Dhoojai Bhaae Vikaar ||

They have been given the drug of emotional attachment; in love with duality, they are totally corrupt.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਇਕਿ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਉਬਰੇ ਤਿਸੁ ਜਨ ਕਉ ਕਰਹਿ ਸਭਿ ਨਮਸਕਾਰ ॥

Eik Gur Parasaadhee Oubarae This Jan Ko Karehi Sabh Namasakaar ||

Some are saved, by Guru's Grace. Everyone humbly bows before such humble beings.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਤੂ ਅੰਤਰਿ ਜਿਤੁ ਪਾਵਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰ ॥੧॥

Naanak Anadhin Naam Dhhiaae Thoo Anthar Jith Paavehi Mokh Dhuaar ||1||

O Nanak, meditate on the Naam, deep within yourself, day and night. You shall find the Door of Salvation.

||1||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ||

Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਚੁ ਮਰਣਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ॥

Maaeiaa Mohi Visaariaa Sach Maranaa Har Naam ||

Emotionally attached to Maya, the mortal forgets truth, death and the Name of the Lord.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਧੰਧਾ ਕਰਤਿਆ ਜਨਮੁ ਗਇਆ ਅੰਦਰਿ ਦੁਖੁ ਸਹਾਮੁ ॥

Dhhandhhaa Karathiaa Janam Gaeiaa Andhar Dhukh Sehaam ||

Engaged in worldly affairs, his life wastes away; deep within himself, he suffers in pain.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਜਿਨ੍ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਕਰਾਮੁ ॥੨॥

Naanak Sathigur Saev Sukh Paaeiaa Jinh Poorab Likhiaa Karaam ||2||

O Nanak, those who have the karma of such pre-ordained destiny, serve the True Guru and find peace. ||2||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮) ਸ. (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਲੇਖਾ ਪੜੀਐ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਫਿਰਿ ਲੇਖੁ ਨ ਹੋਈ ॥

Laekhah Parreeai Har Naam Fir Laekh N Hoei ||

Read the account of the Name of the Lord, and you shall never again be called to account.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪੁਛਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਇ ਹਰਿ ਦਰਿ ਸਦ ਢੋਈ ॥

Pushh N Sakai Koe Har Dhar Sadh Dtoei ||

No one will question you, and you will always be safe in the Court of the Lord.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Amar Das

ਜਮਕਾਲੁ ਮਿਲੈ ਦੇ ਭੇਟ ਸੇਵਕੁ ਨਿਤ ਹੋਈ ॥

Jamakaal Milai Dhae Bhaett Saevak Nith Hoei ||

The Messenger of Death will meet you, and be your constant servant.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਮਹਲੁ ਪਾਇਆ ਪਤਿ ਪਰਗਟੁ ਲੋਈ ॥

Poorae Gur Thae Mehal Paaeiaa Path Paragatt Loei ||

Through the Perfect Guru, you shall find the Mansion of the Lord's Presence. You shall be famous throughout the world.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਅਨਹਦ ਧੁਨੀ ਦਰਿ ਵਜਦੇ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਸੋਈ ॥੨੮॥

Naanak Anehadh Dhhunee Dhar Vajadhae Miliaa Har Soei ||28||

O Nanak, the unstruck celestial melody vibrates at your door; come and merge with the Lord. ||28||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੮):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

Salok Ma 3 ॥

Shalok, Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਗੁਰ ਕਾ ਕਹਿਆ ਜੇ ਕਰੇ ਸੁਖੀ ਹੂ ਸੁਖੁ ਸਾਰੁ ॥

Gur Kaa Kehiaa Jae Karae Sukhee Hoo Sukh Saar ॥

Whoever follows the Guru's Teachings, attains the most sublime peace of all peace.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Amar Das

ਗੁਰ ਕੀ ਕਰਣੀ ਭਉ ਕਟੀਐ ਨਾਨਕ ਪਾਵਹਿ ਪਾਰੁ ॥੧॥

Gur Kee Karanee Bho Katteeai Naanak Paavehi Paar ॥1॥

Acting in accordance with the Guru, his fear is cut away; O Nanak, he is carried across. ॥1॥

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ॥

Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਸਚੁ ਪੁਰਾਣਾ ਨਾ ਥੀਐ ਨਾਮੁ ਨ ਮੈਲਾ ਹੋਇ ॥

Sach Puraanaa Naa Thheeai Naam N Mailaa Hoe ॥

The True Lord does not grow old; His Naam is never dirtied.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Amar Das

ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਜੇ ਚਲੈ ਬਹੁੜਿ ਨ ਆਵਣੁ ਹੋਇ ॥

Gur Kai Bhaanai Jae Chalai Bahurr N Aavan Hoe ॥

Whoever walks in harmony with the Guru's Will, shall not be reborn again.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਿਸਾਰਿਐ ਆਵਣੁ ਜਾਣਾ ਦੋਇ ॥੨॥

Naanak Naam Visaariai Aavan Jaanaa Dhoe ॥2॥

O Nanak, those who forget the Naam, come and go in reincarnation. ||2||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯) ਸ. (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਮੰਗਤ ਜਨੁ ਜਾਚੈ ਦਾਨੁ ਹਰਿ ਦੇਹੁ ਸੁਭਾਇ ॥

Mangath Jan Jaachai Dhaan Har Dhaehu Subhaae ||

I am a beggar; I ask this blessing of You: O Lord, please embellish me with Your Love.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Amar Das

ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਕੀ ਪਿਆਸ ਹੈ ਦਰਸਨਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇ ॥

Har Dharasan Kee Piaas Hai Dharasan Thripathaae ||

I am so thirsty for the Blessed Vision of the Lord's Darshan; His Darshan brings me satisfaction.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Amar Das

ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਘੜੀ ਨ ਜੀਵਉ ਬਿਨੁ ਦੇਖੇ ਮਰਾਂ ਮਾਇ ॥

Khin Pal Gharree N Jeevoo Bin Dhaekhae Maraan Maae ||

I cannot live for a moment, for even an instant, without seeing Him, O my mother.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਲਿ ਦਿਖਾਲਿਆ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭ ਥਾਇ ॥

Sathigur Naal Dhikhaaliaa Rav Rehiaa Sabh Thhaae ||

The Guru has shown me that the Lord is always with me; He is permeating and pervading all places.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸੁਤਿਆ ਆਪਿ ਉਠਾਲਿ ਦੇਇ ਨਾਨਕ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੨੯॥

Suthiaa Aap Outhaal Dhaee Naanak Liv Laae ||29||

He Himself wakes the sleepers, O Nanak, and lovingly attunes them to Himself. ||29||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੯):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

Salok Ma 3 ॥

Shalok, Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਮਨਮੁਖ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣਨੀ ਓਨਾ ਅੰਦਰਿ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ॥

Manamukh Bol N Jaananhee Ounaa Andhar Kaam Krodhh Ahankaar ॥

The self-willed manmukhs do not even know how to speak. They are filled with sexual desire, anger and egotism.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੩) (੩੦) ਸ. (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Amar Das

ਥਾਉ ਕੁਥਾਉ ਨ ਜਾਣਨੀ ਸਦਾ ਚਿਤਵਹਿ ਬਿਕਾਰ ॥

Thhaao Kuthhaao N Jaananee Sadhaa Chithavehi Bikaar ॥

They do not know the difference between good and bad; they constantly think of corruption.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੩) (੩੦) ਸ. (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਦਰਗਹ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਓਥੈ ਹੋਹਿ ਕੂੜਿਆਰ ॥

Dharageh Laekhaa Mangeeai Outhhai Hohi Koorriaar ॥

In the Lord's Court, they are called to account, and they are judged to be false.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੩) (੩੦) ਸ. (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਆਪੇ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੁ ॥

Aapae Srisatt Oupaaeean Aap Karae Beechaar ॥

He Himself creates the Universe. He Himself contemplates it.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੩) (੩੦) ਸ. (੩) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖੀਐ ਸਭੁ ਵਰਤੈ ਆਪਿ ਸਚਿਆਰੁ ॥੧॥

Naanak Kis No Aakheeai Sabh Varathai Aap Sachiaar ॥1॥

O Nanak, whom should we tell? The True Lord is permeating and pervading all. ॥1॥

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੩) (੩੦) ਸ. (੩) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਮਃ ੩ ॥

Ma 3 ॥

Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਹਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਿਨ੍ਹੀ ਅਰਾਧਿਆ ਜਿਨ੍ਹ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥

Har Guramukh Thinhee Araadhiaa Jinh Karam Paraapath Hoe ॥

The Gurmukhs worship and adore the Lord; they receive the good karma of their actions.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਾਨਕ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਨ੍ਹ ਕਉ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਇ ॥੨॥

Naanak Ho Balihaaree Thinh Ko Jinh Har Man Vasiaa Soe ||2||

O Nanak, I am a sacrifice to those whose minds are filled with the Lord. ||2||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ॥

Pauree:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੮

ਆਸ ਕਰੇ ਸਭੁ ਲੋਕੁ ਬਹੁ ਜੀਵਣੁ ਜਾਣਿਆ ॥

Aas Karae Sabh Lok Bahu Jeevan Jaaniaa ॥

All people cherish hope, that they will live long lives.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Amar Das

ਨਿਤ ਜੀਵਣ ਕਉ ਚਿਤੁ ਗੜ੍ਹ ਮੰਡਪ ਸਵਾਰਿਆ ॥

Nith Jeevan Ko Chith Garrh Manddap Savaariaa ॥

They wish to live forever; they adorn and embellish their forts and mansions.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Amar Das

ਵਲਵੰਚ ਕਰਿ ਉਪਾਵ ਮਾਇਆ ਹਿਰਿ ਆਣਿਆ ॥

Valavanch Kar Oupaav Maaeiaa Hir Aaniaa ॥

By various frauds and deceptions, they steal the wealth of others.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Amar Das

ਜਮਕਾਲੁ ਨਿਹਾਲੇ ਸਾਸ ਆਵ ਘਟੈ ਬੇਤਾਲਿਆ ॥

Jamakaal Nihaalae Saas Aav Ghattai Baethaaliala ॥

But the Messenger of Death keeps his gaze on their breath, and the life of those goblins decreases day by day.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੩੦):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Amar Das